

CHINA FILATELIE

driemaandelijks bulletin
van de studiegroep China Filatelie



Redaktieadres: Fl. Nightingalestr.57-Nijmegen
Corresp. adres: H. Tollensstraat 96 - Delft

13e jaargang no. 4

december 1981

Engelstalig filatelistisch tijdschrift uit China

Als bijlage bij dit bulletin treft U een Chinese folder in het Engels aan over een nieuw te publiceren filatelistisch tijdschrift, dat vanaf het voorjaar om de drie maanden rechtstreeks vanuit China aan de abonnees zal worden verzonden.

Wat de folder belooft ziet er aantrekkelijk uit en ons Bestuur neemt aan dat vele van onze leden dit tijdschrift graag zelf zullen willen ontvangen.

Om U de problemen van het betalen met dollars of andere vreemde valuta te besparen biedt onze Studiegroep U de mogelijkheid om via onze bibliothecaris Van Doornen Uw bestelling te doen.

De abonnementskosten bedragen f 10.- voor het jaar 1982. Na aanmelding ontvangt U t.z.t. een acceptgirokaart voor dit bedrag (stuurt U dus nu nog geen geld).

Vanzelfsprekend kunt U zich ook rechtstreeks abonneren in Peking, maar dan betaalt U ca. f 12.-.

De oorzaak van het lagere abonnementsbedrag via onze studiegroep is gelegen in het feit dat wij, wanneer als vereniging een gebundelde opgave van de abonnees aan Peking verstrekt wordt, kunnen profiteren van een speciale kortingscampagne die ons tevens een aantal reductiebonnen kan opleveren, welk voordeel later aan de leden ten goede kan komen.

Zelf krijgt U nog een aardige kalender voor 1982 toegestuurd. Stuurt U daarom Uw inschrijvingsbon vóór 15 januari a.s. aan de heer G.A v.Doornen, Moerbeistraat 6, 2803 TB Gouda.

De voorzitter

Bestuursmededelingen

Nieuwe leden

Op de vergadering van 10 oktober jl. werden 3 nieuwe leden aangenomen, nl.

no. 119 de heer J.G.van den Bergh, Walburgisstraat 11, 6004 JB Weert, tel. 04950-36210.

Zijn verzamelgebied is: douanepost, keizerlijke post, nationale post, volksrepubliek, provincie uitgiften, communistische uitgiften, Japanse bezetting, stads-post en Mandchourije.

no. 120 de heer A.G. Spijkerman, D.Curtiusstraat 39, 9602 AK Hoogezand, tel. 05980-26701.

Hij verzamelt alleen volksrepubliek.

no. 121 de heer J.Koopmans, Raadhuisplein 53, 3181 CE Rozenburg.

Verzamelgebied: keizerlijke post, nationale post en volksrepubliek.

Wij heten deze leden van harte welkom in onze studiegroep en vertrouwen dat zij zich weldra in onze groep zullen thuis voelen.

Vergaderdata voor 1982

De data voor de ledenvergaderingen voor 1982 zijn: 13 februari 8 mei (jaarvergadering), 28 augustus, 30 oktober en 11 december. Noteert U deze data alvast in Uw agenda!

We moeten wel een klein voorbehoud maken omdat op het moment dat deze mededeling uitgetikt wordt er nog geen bevestiging van restaurant Vredenburg binnen is dat de zaal op die data beschikbaar is. Mochten er wijzigingen optreden dan zullen wij U dat vanzelfsprekend zo snel mogelijk berichten.

Contributie 1982

Zoals U op bijgaande acceptgirokaart ziet is de contributie voor 1982 gelijk aan die van dit jaar. De financiële situatie van de studiegroep is volgens de penningmeester zodanig dat we met dit bedrag ook volgend jaar zonder problemen kunnen draaien.

Wel verzoeken wij U vóór 1 januari a.s. te willen betalen, want zo aan het eind van het verenigingsjaar zit de penningmeester natuurlijk wel wat krap bij kas.

Studiebijeenkomst

Op de afgelopen vergadering van 10 oktober is reeds gesproken over de mogelijkheid een soort cursus te organiseren over het opzetten van een collectie. Eventueel met de mogelijkheid om dan ook te exposeren. Dit laatste is echter niet de hoofdzaak. De bedoeling is te bespreken welke mogelijkheden er zijn en welke voor- en nadelen de verschillende methoden hebben. Zo mogelijk geïllustreerd met wat bladen uit de verzameling van verschillende leden.

Regelmatig immers worden ons vragen gesteld over verschillende zaken zoals: hoe moeten brieven zinvol worden ondergebracht in een collectie, welke gebieden of delen van de filatelie vormen één geheel, moet de volgorde chronologisch zijn of zijn er ook andere mogelijkheden, kortom te veel om op te noemen in dit verhaal, maar wel de moeite waard om er nader over van gedachten te wisselen.

Het is de bedoeling deze bijeenkomst te houden des middags na de ledenvergaderingen. We huren de zaal nl. voor de gehele dag zodat we dan geen extra kosten hebben. Mocht er behoefte aan bestaan om meer van deze middagen te organiseren of eventueel op gehele dagen, dan kunnen we dat t.z.t. regelen.

Publikaties

Zoals U weet bent U lid van een studiegroep. We begrijpen zeer wel dat niet ieder lid even ver gevorderd is, maar het zou ons verbazen als niet elk lid van onze groep iets zinnigs had mede te delen over een of ander aspekt van de China filatelie.

Toch gebeurt dit veel te weinig. Misschien denken nog teveel leden dat alleen lange en doorwrochte studies interessant genoeg zijn. Niets is minder waar.

Wat we missen is een konstante stroom van kleine ontdekkingen, gegevens over historische achtergronden enz. Natuurlijk mogen uitgewerkte studies ook, graag zelfs.

Wilt U iets schrijven over een of ander deel van Uw verzamelgebied en weet U niet goed hoe te beginnen, neemt U dan contact op met de secretaris; hij zal U graag met raad en daad terzijde staan. Ook kunt U contact opnemen met de redakteur de heer De Jong of met de heer Wiebes.

We hopen dat U ons overstelpt met vragen en artikelen (tjes). Dat zou een goed begin zijn van 1982 voor de studiegroep!

De secretaris.

STEMPELS GEBRUIKT BIJ SCHEEPSPOST (slot)

door G.A. van Doornen

Onderstaande afbeeldingen zijn, meestal in zeer kleine aantallen, gezien op post van, naar en via Hong Kong.



afb. C84



afb. C85



afb. C86

- afb. C84 LLOYD AUSTRIACO
Austrian Lloyd Company
in zwart met 3 mm dikke letters
in blauw met 4mm dikke letters
gezien van okt. 1890 tot mei 1901
- afb. C85 KONINKLIJKE PAKETVAART MAATSCHAPPIJ
m.s. Van Heusz
- afb. C86 KONINKLIJKE PAKETVAART MAATSCHAPPIJ
m.s. CREMER

Deze stempels zijn na april 1912 gebruikt. Verdere datumaanduidingen zijn niet mogelijk omdat deze niet in het stempel voorkomen.



afb. C87



afb. C88

- afb. C87 PIROSCAFI POSTALI ITALIANI
Enkele malen gezien in de periode 1863-1874.
- afb. C88 PIROCAFO POSTALE ITALIANO met
de toevoeging van een scheepsnaam
bekend zijn: BORMIDA
CAPRI
slechts enkele malen gezien van 1897 - 1912.



afb. C89



afb. C90



afb. C91

- afb. C89 SARATOV
gezien tussen 1891 en 1894
- afb. C90 PAROKHOD. OBSHCH. R.V.A.P.
alleen bekend in 1907
- afb. C91 ODESSA
Slechts 1x gezien als aankomststempel op een
Hong Kong zegel. De brief was waarschijnlijk aan
boord van een Russisch schip gepost.
- afb. C 92 zie volgende bladzijde



UNION POSTALE UNIVERSELLE



To
H. Hannah Esq.

*London, Ont.
Canada*

afb. C92

afb. C92

Mail Boat - Foochow - Shanghai

Bovenstaande afbeelding kreeg ik van de heer Oranje.

In alle mij ter beschikking staande literatuur kan ik dit stempel niet vinden, zodat nadere gegevens mij onbekend zijn.



door H. Huisman

In ons bulletin van maart 1981 besloten wij het eerste artikel over jade met het verhaal van het wondermes van Keizer Mu Wang, waarmede men moeiteloos jade kon bewerken.

Maar voor de jade-snijder was de werkelijkheid wel even anders! Er zijn tekenen die erop wijzen dat het zo zware boor- en snijwerk werd verricht met behulp van riemen of touwen, die de eigenlijke boorstift in een snelle draaiing moesten brengen. Men denkt dat de boorstift een metalen pijp was, waarin aan de top een stukje diamant of korundel was bevestigd. Daarnaast had men een vette slijppoeder nodig, waarschijnlijk gemaakt van dierenvet met vergruisd diamant of korundelpoeder.

De auteur van het prachtige boekje "Antike Jaden" (München, 1974) veronderstelt dat in de Han-periode er een soort "draai-bank" is uitgevonden.

Door grotere technische mogelijkheden bereikte de jadekunst zijn hoogste volmaaktheid in de jaren van Keizer K'ang-hsi, die regeerde van 1662 tot 1722.



"Waterdraak"

Han - periode

Leuk is te vermelden dat elke jade-snijder-familie zijn eigen geheime samenstelling had van het slijppoeder.

Eén van de meest merkwaardige jade-vondsten was die in het graf van Liu sheng, prins Ching van Chungshan.

Deze prins stierf in 113 j.v.C. Over het vinden en openbreken van de graftomben van hem en zijn vrouw in 1968 in de Ling-shanbergketen bij Mancheng, hebben wij uitgebreid geschreven in de jubileum-uitgave van maart 1979.

Men vond de zeer weinig overgebleven resten van de lichamen van de prins en de prinses terug in een soort van "harnassen", gemaakt van jaden stukjes.

Het "harnas" van de prins bestond uit 2690 stukjes en dat van de prinses uit 2156 stukjes, bijeengehouden door gouden draad, tot een gezamenlijk gewicht van 1,8 kg, goud! Elk stukje rechthoekig jade was niet dikker dan 0,3 mm met op de 4 hoeken gaatjes van nauwelijks 1 mm breed. Alle stukjes waren zo gemaakt dat ze keurig tegen elkaar aansloten. Men heeft berekend dat een zeer ervaren jade-snijder tien jaren arbeid had aan het maken van één zo'n harnas.



Jaden sieraad met
"uilen-motief"

Shang-periode

Jade, dat in zulk een grote hoeveelheden werd verwerkt, werd in China zelf niet gevonden. Bruine en blauwe jade kwam uit Turkestan, terwijl de mooie geel/witte en paarse jade uit Birma kwam. Zo groot was de macht van het oude China, dat Chinese controleurs toezicht hielden bij het opzoeken en verzamelen van de jade-keien in de rivierbeddingen van Turkestan door de boeren die daar woonden.

Wij zeiden reeds dat voor de Chinezen jade of yü een heilige stof was.

Vandaar het merkwaardige gebruik om een overledene in het graf een jaden tong-amulet mee te geven, veelal in de vorm van een streng gestyleerde cicade of krekel.

Het getal 5 is vanouds een heilig getal. Denkt U bijvoorbeeld ook in dit geval aan de Franse naam voor Pinksteren, la Pente-côte, de Pentacosta, de 5-hoek.

Welnu, de cicade verschijnt in de 5e maand, bij de hoogste stand van de zon, uit de grond, uit de "duisternis". Zij leefde ongeveer 5 weken, zich voedend met "wind en dauw", de "hemelse gaven". Met haar vleugels kon de cicade zich "verheffen", van-

daar dat de vleugels zeer nadrukkelijk worden weergegeven.

De Chinezen kenden 5 kleuren, evenals 5 tonen en 5 smaken.

Van pop-toestand tot het volwassen insect doorliep de cicade de kleuren wit-lichtgroen-goudgeel-rood-bruin en tenslotte zwart.

Duizenden jaren bleef dit cicade-symbool bewaard; zo droeg men een lichtgroene jaden cicade als symbool voor de latere "Opstanding in het Licht".



Cicade-motief

Tot zover ons verhaaltje over jade.

Het verzamelen van Chinese postzegels is mede daardoor zo interessant, omdat velerlei religieuze symbolen van duizenden en duizenden jaren oud steeds weer op de postzegels zijn terug te vinden. Denkt U maar eens aan de "Vurige Draak van Wijsheid", aan de "Perziken der Onsterfelijkheid", aan de heilige Kraanvogel, en de Phoenix en aan de Vleermuis, beeld van geluk en lang leven.



Vleermuis met de mystieke kop



Perzikbloesem met Yin en Yang, beeld van eeuwig leven



Antieke jaden schalen
Taiwan, 1980



Jadenbeeld
Taiwan, 1969



KILOWAAR VAN DE VOLKSREPUBLIC CHINA

In het blad "Die China Philatelie" van onze Duitse zustervereniging lazen wij dat de China National Stamp Corp. te Peking kilowaar levert van zegels van de Volksrepubliek. Voor klein-formaat zegels zou men 30 RMB Yuan vragen en voor groot formaat 52 RMB Yuan.

De firma Magidson te Brussel, distributeur van Peking voor de Benelux, heeft hierover op ons verzoek contact opgenomen. Als antwoord kreeg men uit Peking te horen dat de alleen kilowaar leveren, niet afgeweekt, voor de prijs van 60 RMB Yuan per kg, (dat is ca. f 90.-) plus port. Wat de portkosten zullen worden werd niet vermeld. Wij zullen nadere berichten hierover nog even afwachten.

Bet bestuur.

HET POSTCODE SYSTEEM VAN CHINA

door H. Haines Brown

Verzamelaars die het laatste jaar brieven uit China ontvingen hebben zonder twijfel de introductie van een postcode kunnen vaststellen. Voor de verzamelaar is een nadere studie hiervan interessant, omdat de postale organisatie duidelijker wordt. Verder kan worden geconcludeerd dat de postale zones centra van sociaal economische ontwikkeling markeren.

De beste manier om het systeem te introduceren is een samenvatting te geven van een officiële notitie die is gezonden aan postkantoren in de provincie Hubei (hierna genoemd de kontour). Deze kontour behoeft enig kommentaar, omdat het uitgaat van de ideale situatie die slechts grofweg overeenkomt met de werkelijkheid. Ze verbindt twee verschillende, maar wel met elkaar samenhangende zaken. Enerzijds, de 6 nummerige postcode identificeert een hiërarchie van vijf stappen in de postale regio's, lopend van hoofdgebieden, welke diverse provincies omvatten, tot de kleine gebieden die door de lokale postkantoren worden bestreken. Dit systeem van regionale sub-divisies komt slechts in grote lijn overeen met de administratieve regio's. De kontour beschrijft ook de ideale doorstroming van post door middel van centrale ontvang- of bezorgkantoren. Deze postkantoren kunnen geïdentificeerd worden door resp. de eerste groep van 3 cijfers en de tweede groep van 3 cijfers.

Een kontour van het principeschema voor de postcode in China. De bedoeling is de mechanisatie en automatisering van de post sortering. De basis is de sub-provinciale prefektuur. Het systeem is ingedeeld in 4 niveau's omlaag tot het uiteindelijke bezorgkantoor.

I. Divisie van de postale zone's

1. Elke postale zone correspondeert met een prefektuur in een provincie of autonome regio en het houdt bij benadering rekening met de bevolkingsdichtheid, transportmogelijkheden en omvang van de te bezorgen post.
2. De divisie van postale zone's moet rekening houden met ontwikkelingen op lange termijn, maar ook met de actuele situatie.

3. Er zal zich een aantal stads- en/of plattelandskantoren in een postale zone bevinden. Elke zone heeft een centraal kantoor voor sorteren van de post.
Elke centraal kantoor komt overeen met een prefektuur postkantoor, en binnen zijn gebied ressorteren een aantal bezorgpunten welke vallen onder districts-postkantoren.
4. Gegeven grenzen zijn het resultaat van geografische omstandigheden; sommige districts- of bezorgkantoren kunnen ressorteren onder het systeem van een naburige provincie als daartoe redenen zijn.

II. Definitie van een "bezorgpunt".

Een bezorgpunt, een postkantoor of station met een eigen codenummer, is het bodemniveau van de postale zone. Eventueel wordt post bezorgd aan geadresseerden via dat kantoor; daarom is het erg belangrijk dit bezorgpunt te definiëren en het gebied dat het bestrijkt.

III. Organisatie en indicaties van de postcode.

Zes cijfers worden gebruikt met de volgende functies:

- De eerste twee cijfers geven een bepaalde postale zone aan.
- De eerste vier cijfers geven aan een bepaald stads- of provinciaal postkantoor.
- De laatste twee cijfers geven een bepaald bezorgpunt aan.

Er zijn 27 provincies of autonome gebieden en 3 hoofdsteden welke direct onder de landsregering staan. Deze drie hoofdsteden zijn Beijing, Shanghai en Tianjing; ze hebben een speciale code van twee cijfers, resp. 10, 20 en 30. De 27 provincies of gebieden hebben nummers lopende van 0 tot 9 en zijn op die wijze verdeeld in 9 groepen van 3 provincies. Het tweede getal staat voor een provincie, het derde op een postale zone (deze omvat een aantal steden en districtskantoren), het vierde een stads- of districtskantoor (als het derde en vierde cijfer 00 is betreft het de hoofdstad van een provincie of autonoom gebied). Het vijfde en zesde cijfer geven het bezorgpunt in een stad of district aan.

Zie tabel I op volgende bladzijde.

Tabel I

10	Beijing	42	Hunan
20	Shanghai	43	Hubei
30	Tianjin	44	"
01	Nei Meng (Inner Mong.)	45	Henan
02	" "	46	"
03	Shanxi Shansi	47	"
04	"	51	Guangdong
05	Hebei	52	"
06	"	53	Guangxi
08	"	54	"
11	Liaoning	55	Guizhou
12	"	56	"
13	Jilin	61	West Sichuan (Chengdu)
14	"	62	"
15	Heilongjiang	63	East Sichuan (Chongqing)
16	"	64	"
21	Jiangsu	65	Yunan
22	"	66	"
23	Anhui	68	"
24	"	71	Shaanxi Shensi
25	Shandong	72	"
26	"	73	Gansu
28	"	74	"
31	Zhejiang	75	Ningxia
32	"	76	"
33	Jiangsu	81	Qinghai
34	"	82	"
35	Fujian	83	Xinjiang
36	"	84	"
38	"	85	Xizang
41	Hunan	86	"

IV. De functie van stempelen en distributie.

Elk centraal postkantoor is een stempel- en distributiecentrum. Zijn functie is het verzamelen en distribueren van post, kranten en periodieken alsmede het vervoeren. Het geeft binnenkomende post direct door aan zijn bezorgkantoren of stations en uitgaande post aan een ander centraal postkantoor.

Het operatiepatroon is: ontvangstkantoor naar centraal kantoor, naar ander centraal kantoor, naar bezorgkantoor.

V. Begindatum van de postcode in China.

De proefperiode begon in januari 1978 in Shanghai en de provincies Jiangsu en Liaoning om ervaring op te doen. De algemene invoering door het gehele land vond plaats op 1 juli 1980.

VI. Tabel I.

Deze tabel, omvattend de verschillende groepen en provincies, is enigszins vereenvoudigd. (zie blz. 15)
(opmerking: een conventionele lijst van de 27 provincies omvat ook Taiwan en deelt Sichuan niet in twee delen).

VII. Tabel II.

Toewijzing van codenummers voor de steden, gebieden en districten in de provincie Hubei. De lokatie van centrale postkantoren is onderlijnd (zie blz. 15).

Hoe uitgebreider de studie van de "kontour" met de erbij behorende tabellen, des te moeilijker wordt 't een en ander te begrijpen en het lijkt verstandig een uitleg te geven voor degenen die niet bekend zijn met de organisatie en procedures in het Chinese postale systeem. De beste manier om dat te doen is mogelijk de "kontour" samen te vatten in termen van regionale implicatie en apart daarvan in termen van functie-implicaties.

De postale code omvat 6 cijfers, die 5 steeds kleinere postdistricten aanduidt. Twee van de vijf niveau's komen overeen met gebieden van bestuurlijke eenheid.

1. Tenzij gevolgd door een nul (in dat geval duidt het cijfer op een van de drie hoofdsteden), geeft het eerste cijfer een van de 9 hoofdregionen van China aan; elk hoofdregio omvat drie provincies. Bijvoorbeeld het cij-

Tabel II.

Centraal kantoor	Zone no.	Naam	Stad/gebied nummer
WUHAN	430	<u>Wuhan stad</u>	430000
		Hanyang gebied	430100
		Wuchang gebied	430200
	431	Echeng "	431300
		Xinzhou "	431400
		Hongan "	431500
		Macheng "	431600
		Tianmen "	431700
		Jingshan "	431800
		Zhongxiang gebied	431900
	432	Xiaogan gebied	432150
		Huangpi "	432250
		Hanquan "	432350
		Yingcheng gebied	432450
		Yunmeng "	432550
		Anlu "	432650
		Yingshan "	432750
MIANYANG	433	Dawu "	432850
		<u>Mianyang gebied</u>	433000
		Qianjiang gebied	433100
		Honghu "	433200
SHASHI	434	Jianli "	433300
		<u>Shashi stad</u>	434000
		Jiangung gebied	434100
		Songzi "	434200
		Gongan "	434300
		Shishou "	434400
HUANGSHI	435	Jinmen "	434500
		<u>Huangshi stad</u>	435000
		Daye gebied	435100
HUANGGANG	436	Yangxin gebied	435200
		<u>Huanggang district</u>	436000
		Huanggang gebied	436100
		Xishui gebied	436200
		Qichun "	436300
		Guangji "	436400

Tabel II (vervolg)

Centraal kantoor	Zone no.	Naam	Stad/gebied nummer
XIANNING	436	Huangmei gebied	436500
		Luotian "	436600
		Yingshan "	436700
	437	<u>Xianning gebied</u>	437000
		Xianning district	437100
		Jiayu gebied	437200
		Pugi "	437300
		Tongcheng gebied	437400
		Congyang "	437500
		Tohgshan "	437600
		<u>Xiangyang district</u>	441000
XIANGYANG	441	<u>Xiangyang gebied</u>	441100
		Zao Yang "	441200
		Suixian "	441300
		Yicheng "	441400
		Nanzhang "	441500
		Baokang "	441600
		Gucheng "	441700
		Guanghua "	441800
		Junxian "	441900
SHIYAN	442	<u>Shiyan stad</u>	442000
		Fangxian gebied	442100
		Zhushan "	442200
		Zhuxi "	442300
		Sheng Nong Jia Forestry District	442400
		Yunxian gebied	442500
		Yunxi gebied	442600
YICHANG	443	<u>Yichang district</u>	443000
		<u>Yichang gebied</u>	443100
		Zhijiang "	443200
		Yidu "	443300
		Wufeng "	443400
		Changyang "	443500
		Zigui "	443600
		Xingshan "	443700

Tabel II (vervolg)

Centraal kantoor	Zone no.	Naam	Stad/gebied	nummer
ENSHI	444	Dangyang gebied		444150
		Yuanan "		444250
	445	Enshi district		445000
		Enshi gebied		445100
		Badong "		445200
		Jianshi "		445300
		Liquan "		445400
		Xuanen "		445500
		Xianfeng gebied		445600
		Laifeng "		445700
		Hefeng "		445800

vervolg van blz. 14

fer 4 refereert aan een hoofdregio welke de provincies Hunan, Hubei en Henan omvat.

2. Het tweede cijfer deelt dat hoofdregio in 6 of 7 kleinere gebieden. Om praktisch te blijven vallen deze binnen de bestaande provinciegrenzen en omvatten twee of drie onderafdelingen. Dus, hoewel de postcode geen nummer bevat dat een provincie als geheel aangeeft, weten we dat bijv. een code-nummer dat begint met 43 verwijst naar het gebied van O.Hubei.
3. Het derde cijfer verdeelt dit provincie-gedeelte weer in kleinere gebieden welke overeenkomen met een eenheid van politiek bestuur, de prefektuur. Er kunnen 9 van zulke prefekturen in elke grotere postale regio voorkomen. Zo'n regio wordt postale zone genoemd.
4. Het vierde cijfer korrespondeert ook met een eenheid van bestuurlijke aard, een stad (shi), een district (xian), gebied (qu) etc.
De plaatsen waar een prefektuur is gevestigd, de steden en/of districten, hebben alle een postkantoor, maar de politieke functie van die postkantoren heeft geen noodzakelijk verband met de postale functie.
5. De laatste twee cijfers tesamen staan voor de kleine gebieden die verzorgd worden door een bepaald postkantoor, waar

dat ook mag zijn: in een hoofdstad, stad, district, gebied of gehucht.

Postkantoorfuncties

Zo lang we niet automatisch de postregio's associëren met eenheden van openbaar bestuur is de postcode duidelijk. Het doel is primair het identificeren van postale lokatie en heeft weinig of niets te maken met de stroom van post via de postkantoren.

Niet elk gebied heeft een postkantoor dat dat gehele gebied bestrijkt. In principe heeft elk postkantoor drie functies:

- a. ontvangstkantoor
- b. distributie centrum
- c. bezorgkantoor.

Het postkantoor dat inkomende post verzamelt en in zakken doet en klaar zet om meegenomen te worden door wagens van het centrale postkantoor voor sortering, wordt ontvangstkantoor of station genoemd (het is duidelijk dat centrale postkantoren normaal ook post ontvangen). Als een ontvangst-postkantoor groot genoeg is, zal het ook post ophalen van andere verzamel-punten, zoals kiosken langs de openbare weg e.d. en ontvangt massa-post van de overheid of openbare instellingen zoals banken. In dat geval telt de postbeambte het aangeboden, ontvangt het totaal verschuldigde frankeerbedrag, geeft een ontvangstbewijs voor dat bedrag, en stempelt elk poststuk met het bekende stempel "binnenlands port betaald".

De distributiefunctie wordt uitgevoerd door een centraal postkantoor. Zij halen zakken post op bij de ontvangstkantoren, sorteren het en verzenden zakken gesorteerde post naar de betreffende centrale postkantoren.

Om deze functie te kunnen uitvoeren is het noodzakelijk de eerste groep van 3 cijfers te lezen om zo het centrale postkantoor te determineren dat een of meer postale zone's bedient. Het wekt misschien verbazing dat de eerste drie cijfers niet noodzakelijk een directe indicatie geven naar welk centraal postkantoor de gesorteerde post gezonden moet worden, maar alleen de zone bedient door dat kantoor. Dus de drie cijfers 431 geven aan dat de post bestemd is voor een zone in de provincie Hubei, waar een aantal districtskantoren zijn zonder faciliteiten voor het sorteren van post. Dit moet ergens anders gebeuren

en wel in de stad Wuhan in zone 430.

De volgende stap voor een centraal postkantoor is de zakken gesorteerde post af te leveren bij de verschillende postkantoren. Die kunnen zich in dezelfde zone bevinden, maar dat is niet altijd zo. In het geval dat een centraal postkantoor meer dan één postale zone bedient, zal de sorteerder niet letten op de eerste 3 cijfers in de postcode om te ontdekken naar welk centraal kantoor de post moet, maar op de laatste 3 waaruit alle informatie gevonden wordt.

Dit wordt bereikt door ofwel de kantoren die door een bepaald centraal kantoor worden bediend opeenvolgend te nummeren, of door de kantoren in een bepaalde zone met een 5 te laten beginnen. Dit maakt duidelijk dat voor het behandelen van post niet de gehele postcode van belang is, doch slechts een van de twee groepen van drie cijfers. De eerste groep is alleen van belang voor het eerste centrale postkantoor in de bestelketen, en de tweede groep van 3 cijfers is van belang voor het tweede centrale postkantoor in de bestelketen.

Bijvoorbeeld, post die binnenkomt in Wuhan centraal postkantoor van een ander sorteerkantoor en voorzien van de tweede driecijfercode 300, kan gezonden worden naar Echang districtskantoor in zone 431, zonder naar dat nummer te kijken.

De "kontour" refereert aan het bezorgkantoor dat post bezorgt bij de geadresseerde, als de basis van het postale systeem, maar dat is eerder een doel waarnaar gestreefd moet worden, dan de huidige actuele situatie. Veel postkantoren met een eigen codenummer zijn te klein om veel meer te doen dan post ontvangen. Dit maakt het proces van sorteren veel ingewikkelder, omdat elk bezorgkantoor moet worden geïdentificeerd met evenveel code's als er ontvangstkantoren in dat gebied zijn.

Als we een postcodeboek raadplegen zijn we in staat na te gaan welk centraal postkantoor een bepaald poststuk heeft behandeld, maar het is onmogelijk te ontdekken via welk bezorgkantoor uiteindelijk de post bezorgd werd, behalve van het geschreven adres of met behulp van een ontvangststempel.

Het postkantoor aangegeven door de laatste 3 cijfers hoeft niet uitgerust te zijn voor het bezorgen van post.

Een voorbeeld: Wuhan-Hanyang district filiaal 120. Deze waarnemingen, speciaal ten aanzien van postkantoorfuncties, zijn moeilijk in overeenstemming te brengen met de "kontour", zonder

bekend te zijn met de huidige wijze waarop de post opereert. Daarom lijkt het wenselijk een konkreet voorbeeld te geven van een bepaalde situatie: het Wuhan centrale postkantoor, zijn Hanyang district ontvangst- en bezorgkantoor en zijn filiaal 120 ontvangstkantoor. Het centrale postkantoor in Wuhan dient als distributiecentrum drie postale zone's: 430, 431 en 432. Een van deze is de zone 430 waarin het centrale kantoor is gelegen en ressorteert onder dit postkantoor en nabij Hanyang en Wuchan (4300, 4301 en 4302). Deze drie zijn verdeeld in ongeveer 10 districten, nl. het district Wuchang, Hanyang, drie districten in Hankou en ongeveer 5 in het Huchang en Wuchang district.

Enkele jaren geleden werden Hanyang en Wuchang gescheiden van hun districten om samen gevoegd te worden met Hanhou tot de stad Wuhan.

Het Hanyang district heeft een district postkantoor dat het postcodenummer 430010 heeft en is herkenbaar in het stempel als district 1. Dit kantoor is groot genoeg om post te ontvangen en te bezorgen en is langer open (8.00 uur tot 19.00 uur). Post wordt per fiets driemaal daags bezorgd bij de geadresseerde.

Terwijl alle binnenkomende post bij het Hanyang district van Wuhan het Wuhan centraal postkantoor passeert op zijn weg naar het district 1 kantoor, zijn er in het district ook kleinere filiaal kantoren, welke alleen in staat zijn uitgaande post te behandelen. Zo'n kantoor is filiaal 120; dit filiaal heeft de postcode 430050; in het poststempel is dit kantoor herkenbaar als Suo 120 (120~~PR~~). Dit filiaal heeft slechts twee postbeambten, elk achter een balie. De een ontvangt brieven, pakjes, postpakketten en postwissels, terwijl de ander alleen verantwoordelijk is voor de verkoop van kranten en tijdschriften. Soms helpt hij ook met de verkoop van postzegels.

Hier moet vermeld worden dat de Chinese posterijen niet alleen optreden als agent voor het overmaken van geld, maar ook voor de verkoop van kranten en tijdschriften hun diensten verlenen. De postbeambte verkoopt abonnementen en geeft daarvoor een ontvangstbewijs af, daarna bezorgt de post de krant of het tijdschrift voor de tijd van het abonnement bij de abonnee. Daarom is het moeilijk om krantewikkels als zuiver postale stukken te herkennen.

1 1 0 0 2 4

沈丁



全國工會
華人社區

8

中國人民郵政



討論會(國際性)由
1979年

afb. 1

Omdat filiaal 120 in het district Hanyang zo klein is, wordt de service beperkt in diverse opzichten. Bijv.: het is korter geopend (van 8.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur). Post die door het kantoor in ontvangst wordt genomen wordt in zakken gedaan. Deze zakken worden tweemaal per dag opgehaald door het centrale postkantoor in Wuhan voor sortering. Verder is er een soort post die dit postkantoor niet kan behandelen, nl. internationale aangetekende post. Om zo'n brief te posten moet men naar het Hanyang districtspostkantoor of zo men wil naar het centrale postkantoor in Wuhan. Vanwege de beperkte mogelijkheid om post te behandelen in filiaal 120 heeft het alleen postzegels tot de waarde van 20 fen. Het districtspostkantoor heeft zegels van hogere waarde in voorraad tot 60 fen of zelfs 1 Yuan. Geen van beide postkantoren heeft filatelisten veel te bieden, en omdat Wuhan geen middelmatige tot grote stad is, is er geen filiaal van de Beijing Stamp Company en moeten postzegels d.m.v. een postwissel in Beijing besteld worden. Briefkaarten e.d. worden zelden gebruikt; dit verklaart waarom verzamelaars makkelijker ongebruikte dan gebruikte exemplaren vinden.

De postcode en de filatelie.

Poststempels op zich zijn niet direct betrokken bij de introductie van het nieuwe systeem, maar ze illustreren de behandeling van de post en daarmee de manier waarop de post in China functioneert. In het algemeen wordt een zegel gestempeld op het ontvangstkantoor, en vrij vaak plaatst ook het bezorgkantoor een ontvangststempel op de brief. Het schijnt dat in een aantal gevallen de ontvangst- en sorteerfunctie zijn gekombineerd, en brieven direkt in het sorteerproces komen zonder tussenkomst van een ontvangst station. Dit korte circuit wordt geïllustreerd in diverse stempeltypen zoals de spoorwegstempels welke nog steeds gebruikt worden. Algemener zijn de feng stempels. In deze stempels van het oude type, vanaf de vijftiger jaren in gebruik genomen, was vaak het karakter feng (封) in de onderzijde van het stempel geplaatst, gevolgd door een nummer of een van de "stem" karakters voor identificatie van de stempelmachine. Feng betekent "omsluiten" (of volgens Matthews' dictionary: "to seal up" dit betekent verzegelen maar seal is ook stempel) en mogelijk refereert dit aan postzakken gebruikt bij het sorteren van post.

邮政公事

430050

87312

国棉厂子弟中子

宋福慧
陈阳承

校

1/2



430050

湖北省武汉市邮政局

202518

afb. 2

Deze veronderstelling wordt versterkt doordat soms het karakter fa (发) = verzenden, voorkomt. Het is interessant te zien dat deze karakters nu opnieuw verschijnen in de nieuwe stijl van dubbele cirkelstempels juist boven of onder de datumbalk. Het meest opvallende rond de invoering van de postcode was sinds '78 de uitgave van enveloppen en postwaardestukken met 6 rechthoekjes rechtsonder voor het postcodenummer van de afzender en 6 rechthoekjes linksboven voor het postcodenummer van de geadresseerde. Een typisch voorbeeld (zie afb. 1): een enveloppe verzonden van Changbai in de provincie Jilin op 24 oktober 1979 naar Shenyang met een tweetalig Chinees-Koreaans stempel. Verschillende zaken zijn aan deze enveloppe vermeldenswaardig. Omdat het couvert afkomstig is van het Changbai postkantoor staat onder de datum het karakter feng. Daar de brief werd verzonden vóór de invoering van de postcode in het gehele land, is alleen het postcodenummer van de geadresseerde in de provincie Liaoning vermeld, waar de postcode toen reeds voor proef was ingevoerd. "Post en Telegraafkantoren" in het Chinees komt slechts toevallig in de rechthoekjes rechtsonder terecht. Voor de verzamelaars van tweetalige stempels zij vermeld dat Changbai ligt buiten de regio Yianbian Chiao Xianzu, waar de Chinees-Koreaanse stempels gebruikt worden. De enveloppe van afb. 1 werd gedrukt in Shanyang in april 1979, waar de verzender woonde. Het schijnt dat enveloppen voor het gebruik van de postcode op grote schaal zijn gedrukt, maar het zou oneconomisch zijn oude enveloppen weg te gooien. Op oude enveloppen wordt het codenummer gewoon vermeld zonder gebruik van rechthoekjes te maken, of met een rubber stempel worden de hokjes er alsnog op gestempeld, gewoonlijk in rood zoals ook bij de nieuwe enveloppen gebruikelijk is. Indien er tussen bedrijven een regelmatige uitgebreide correspondentie is, worden ook stempels voor het postcodenummer gemaakt. Het volgende voorbeeld (zie afb. 2) betreft het postkantoor Wuhan. Daar had men een groot aantal dienstenvelopen voor gebruik door de filialen in de correspondentie met het kantoor in Wuhan. De ontbrekende vakjes werden met een rubber stempel aangebracht en het codenummer werd er met inkt ingeschreven. Hetzelfde codenummer komt voor in beide regels van 6 vakjes, omdat het een lokale brief is. Verzamelaars zijn zonder twijfel bekend met de traditionele

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	注意 1、請將收件人郵政編碼按照封口上的標準字體書寫填在封面左上角的方格內，一格內填寫一個數字。寄件人郵政編碼寫在右下角方格內。 2、郵票務請貼在封面而左上角“貼郵票”處。		天津市郵政局印刷（印量：78,10月200萬）
--------------------------------	---	--	--------------------------------

afb. 3

Chinese enveloppen welke sterk verschillen met wat bij ons gebruikelijk is. De wijze van adresseren in traditionele stijl met het zegel aan de achterzijde enz. maakt het moeilijk tot mechanisatie te komen. Daarom moest worden bevorderd dat de adressering geschiedt op de wijze die we hier als normaal beschouwen.

Zo werd de invoering van de postcode gekoppeld aan de standaardisatie van de adressering: zegel, geadresseerde en afzender moesten vaste plaatsen krijgen op de voorzijde van een enveloppe. Instructies hiervoor worden nu gedrukt op de achterzijde van de enveloppe, waar de Chinees voorheen gewend was zijn zegels te plakken (zie afb. 3). Op de flap zijn in vakjes de arabische cijfers afgebeeld als voorbeeld voor de minder ervarenen. Rechtsonder is vermeld dat de enveloppen werden gedrukt door de "Tiangjin Postal Administration Printing Factory" in oktober 1978, in een oplage van 2 miljoen (200 x 10.000). De opschriften op de achterzijde betekenen vertaald:

Let op

1. Wilt U het postcodenummer van de geadresseerde invullen in de linker bovenhoek in de standaardvorm, een cijfer in elk vakje, en het postcodenummer van de afzender rechts onderaan.
2. De postzegel moet geplakt worden in de rechter bovenhoek.

Als de verzender dit alles duidelijk is, komt het volgende probleem: hoe komt hij aan het postcodenummer van de geadresseerde. De postkantoren hebben nauwelijks codeboeken voor eigen gebruik en ze geven noch verkopen deze. Daarom is het nodig na te vragen wat het postcodenummer is bij het betreffende kantoor of bij de geadresseerde. Het blad van afb. 4 is een voorbeeld van een antwoordformulier. Op de voorkant een blauwogige blonde juffrouw die een voorbeeldenvelope ophoudt. De tekst rechts luidt: "gebruikt U alstublieft de standaard enveloppe. Vult U het postcodenummer van de geadresseerde in, in de rode vakjes linksboven. Vul de postcode van de afzender rechtsonder in. Wanneer U de nummers invult gebruik dan een zwarte, blauwe of rode pen en schrijf duidelijk, ga niet buiten de vakjes en schrijf niet in "grass" schrift."

Op de achterzijde is de postcode ingevuld door een postbeambte. In dit geval is het postcodenummer 845550 voor de stad Aktu in



寄信请填写准信封，除写明地址外，在信封左上角红框内填写收信人地址的邮政编码，右下角的红框内填写寄信人地址的邮政编码。书写时要用黑色、蓝色的圆珠笔、钢笔、毛笔，字迹要端正，不出格，不涂改。

afb.4

信封加写邮政编码 传递迅速准确

通讯名址	邮政编码	通讯名址	邮政编码
江苏省苏州市	215000		

常用邮政编码

afb. 5

de provincie Xinjiang (zie afb. 5). Bovenaan staat "enveloppen met een postcodenummer worden snel en correct bezorgd" en links vertikaal staat: "gebruik altijd het postcodenummer".

De moeilijkheden om de postcode in China algemeen bekend en gebruikt te krijgen zullen aanzienlijk zijn.

In een bepaalde procedure van postbehandeling kan gebruik van een of beide postcodenummers noodzakelijk zijn. Indien dit het geval was plaatste het ontvangstkantoor bij het ontbreken van de postcode een stempel op het poststuk met de tekst: het code-nummer van ons postkantoor is

Het schijnt dat thans de postcode bij de gebruiker goed is ingevoerd; gewoonlijk wordt op de recente brieven de juiste en volledige postcode aangetroffen.

Dit artikel werd met toestemming van de redactie van "The China Clipper" overgenomen uit het juli 1981-nummer en vertaald door de heer H.J. Oranje.

Met leedwezen moeten wij U melden dat ons lid, de heer

P.H. Vos

op 28 november jl. is overleden.

Wij zullen zijn altijd opgewekte aanwezigheid op onze bijeenkomsten node missen.

Zijn achterblijvende familie wensen wij veel sterkte in de voor hen komende moeilijke dagen.

Een artikel van de hand van Zhao Wenyi, met welwillende toestemming overgenomen uit het tijdschrift "China Reconstructs" van maart 1981.

Het was nooit bij me opgekomen dat Shen Zenghua zo veel zeldzame zegels uit de bevrijde gebieden zou hebben, zei Meiso Mizuhari toen hij de verzameling van Shen Zenghua verleden jaar september in Beijing had bekeken.

Mizuhari is president van de Japanse vereniging voor philatelie en een bekende autoriteit en verzamelaar van China. Hij besteedde een hele middag aan het bekijken van de verzameling van Shen en merkte daarna op: ik bewonder hem voor de wijze waarop hij, zelfs tijdens de moeilijkste oorlogsjaren, heeft volgehouden postzegels te verzamelen. Daar zijn weinig voorbeelden van op de wereld.

Zegels van de bevrijde gebieden.

Bijna 500 series met 2200 verschillende ontwerpen werden tussen 1929 en 1949 in de revolutionaire bases en bevrijde gebieden, die werden beheerd door de Chinese Communistische Partij, uitgegeven. Dit was tijdens de oorlog tegen de reactionaire machthebbers en de Japanse invallers.

Shen bezit het merendeel van deze zegels en bijna allemaal die zijn uitgegeven in Huainan (ten zuiden van de Huaihe rivier), centraal Jiangsu, Yanfu (eveneens in de provincie Jiangsu), en de bevrijde gebieden van Shandong. De meeste van deze zegels zijn nu uiterst zeldzaam. Daarbij zijn o.a.:

zegels voor het verzenden van handschriften.

Meer dan 200.000 postzegels zijn er in de wereld uitgegeven sinds de eerste verscheen op 6 mei 1840 in Engeland, maar geen enkel land heeft ooit een speciale zegel voor het verzenden van handschriften uitgegeven. In 1941 gedurende de oorlog tegen Japan, gaf de Chinese gevechtsbasis Huainan een postzegel uit, die gedrukt was met een houtsnede en waarvan de tekening een vijfpuntige ster voorstelde, met het arabische cijfer 20 in het midden om de waarde van 20 fen aan te duiden. Daarboven staat in het toen in gebruik zijnde fonetische schrift "Xuai Nan", wat Huainan betekent. Dit zegel werd uitsluitend gebruikt door

correspondenten die hun handgeschreven verslagen naar de redactie van de krant in Xin Ludong stuurden. Dit was de krant die in het gebied van Huainan werd uitgegeven. In het jaar van uitgifte werd een overdruk met het Chinese teken voor handschrift aangebracht. Er is slechts een klein aantal van deze zegels in omloop geweest. In een in Hong Kong gepubliceerde catalogus van verleden jaar stond dit zegel geprijsd voor \$ 20.000.- met de voetnoot dat er slechts enkele exemplaren van bekend zijn. Het blok van 4 dat Shen Zenghua heeft, is waarschijnlijk uniek.

De serie voor gewone post was de eerste van zijn soort uitgegeven in het bevrijde gebied Huainan. Gedrukt in 1942 met houtsnededruk, heeft het een tekening van een jonk in de golven met wolken op de achtergrond en met het Chinese schriftteken voor "gewoon" in het midden. Er zijn slechts 18 zegels per vel. De bovenste negen hebben groene jonken en rode letters, de andere hebben rode jonken en groene letters.

Vandaag aan de dag prijst een verzamelaar zich gelukkig als hij slechts één van deze zegels heeft, gebruikt of ongebruikt. Mr Shen heeft een volledig ongebruikt vel.

Een ander zeldzaam zegel in de verzameling van Mr. Shen is een zegel van 50 fen met een tekening van een trein, uitgegeven in 1944 door het bevrijde gebied van Yanfu (Yancheng-Funing) in de provincie Jiangsu. Verzamelaars in China en daarbuiten dachten eerst dat dit zegel uitsluitend voor postpakketten werd gebruikt. Maar van de twee blokken van 4, die Mr Shen bezit, zit er een op de achterkant van een enveloppe met de afstempeling van het bureau van communicatie van Yancheng. Dit bewijst dat dit zegel ook werd gebruikt voor belangrijke brieven.

Van de vijf bevrijde gebieden in centraal China, gaf alleen het gebied van Huaibei geen postzegels uit tijdens de oorlog tegen Japan. Maar in de tweede helft van 1945 gebruikte de posterijen twee zegels die weliswaar geen eigenlijke postzegels waren, maar die werden gebruikt voor poststukken met een bestemming die buiten dit gebied lag (er zal worden nagevraagd hoe deze zegels er uit zagen). Mr Shen heeft van ieder twee exemplaren.

De legerbasis Luxi in het gebied van Huainan gaf in 1942 een grijsblauwe postzegel uit met afmetingen 16 x 18 mm. Het boven-

ste deel van de tekening toont de hemel en drie sterren, het onderste deel de noordelijke hemisfeer met China in de linker benedenhoek. In de rechter bovenhoek is 15 aangegeven (in Arabisch schrift), zijnde de waarde aanduiding, en een Chinees schriftteken aangevende dat het zegel alleen voor lokaal gebruik bestemd was. Mr Shen heeft een originele brief, gefrankeerd met dit zegel, afgestempeld 12 december 1942. Het is de enige waarvan het bestaan bekend is.

Andere waardevolle zegels in de verzameling van Mr Shen zijn o.a. een vel van 9 van het gebied van Yanfu met een tekening van oorlogsschepen in bruin. Verder een blok van 12, uitgegeven in het bevrijde gebied van Shandong ter ere van het 7e congres van de Chinese Communistische Partij, en een blok van 6, uitgegeven in hetzelfde gebied op 1 augustus 1945 ter gelegenheid van "De dag van het Leger".

Mr Shen heeft tientallen gelopen brieven van de correspondentie met Chen Yi, Deng Zihni, Tan Zhenlin, Zhang Dingcheng, Su Yu en andere vooraanstaande persoonlijkheden in regering en leger uit de tijd van de bevrijdingsoorlog

Verzameling uit de oorlogstijd

Mr Shen Zenghua is geboren in Huainan, in de provincie Jiangsu, in 1922. Een oom van hem, die filatelist was, wekte zijn belangstelling voor het verzamelen van postzegels in hem op. Shen was toen middelbaar scholier in Shanghai. In het voorjaar van 1942 meldde hij zich bij het Nieuwe Vierde Leger van de Chinese Communistische Partij. Maar zijn liefde voor zijn hobby taande nooit, zelfs niet tijdens de jaren van de bitterste gevechten. Hij bezocht elk verbindingskantoor, op zoek naar postzegels, herinnerde zich een medestrijder die in die tijd met hem samenwerkte. En elke keer als de postbode bij zijn kantoor aankwam, zocht Shen naar enveloppen met zegels uitgegeven in de bevrijde gebieden en vroeg daarna de geadresseerden om deze enveloppen.

Nadat in mei 1947 het Chinese volksbevrijdingsleger de keurotroepen van de 74ste divisie van de Kwomintang uit elkaar hadden geslagen in de Minglianggu veldtocht, gaf Chiang Kai-shek aan vier legers van de Kwomintang het bevel een strafexpeditie uit te voeren. Op een middag kreeg de eenheid, waartoe Shen behoorde, opdracht om er met lichte bepakking er op uit te trek-

ken om aan de omsingeling te ontkomen. Shen deed van zijn mees-
te bezittingen afstand, maar niet van zijn postzegels. Ze legden
in drie nachten 150 km af en ontsnapten aan de insluiting.

Speciale herinneringen.

De zegels van Shen Zenghua maken niet alleen deel uit van een
verzameling, het zijn tevens herinneringen aan zijn ervaringen
uit de oorlog tegen Japan en de bevrijdingsoorlogen. Hij heeft
een zegel dat is uitgegeven door de Oostelijke Chinese Poste-
rijen in 1949, ter gelegenheid van de bevrijding van Nanjing en
Shanghai. Het roept de dagen in zijn herinnering op, dat hij
onder de leiding van Chen Yi en andere vroegere revolutionairen
aan de opmars om deze steden te bevrijden, deel nam.

Nu is hij plaatsvervangend hoofd van het productie management-
bureau van het eerste ministerie van industrie en hij blijft
postzegels verzamelen. Hij heeft een aantal artikelen geschre-
ven voor "Philately", een maandblad in de Chinese taal, en on-
derhoudt een regelmatige correspondentie met filatelisten in
het buitenland.

Door deze uitwisseling heeft hij er veel toe bijgedragen dat
wederzijds begrip en vriendschap tussen verzamelaars in China
en in andere landen wordt bevorderd.

(vertaling van A.J. Lindenergh)

ADVERTENTIE

— — — — —
[Te koop gevraagd]
[Lokaalpost China met uitzondering van Shanghai.]
[Zegels, postwaarde stukken en brieven, los of]
[in grotere aantallen. Alles is welkom.]
[Aanbiedingen aan H.J Oranje, H. Tollensstraat]
[96, 2624 BJ Delft, tel. 015 - 564069.]
[— — — — —]

HET VERZAMELEN VAN PLAATSNAAMSTEMPELS

China is een enorm groot land en zeer dicht bevolkt. Daarom heeft elke stad en elk district zijn eigen postkantoor. Dit geldt ook voor dorpen en plattelandsgebieden. Om het de mensen makkelijk te maken zijn er overal brievenbussen geplaatst. Bovendien kan men terecht op postkantoren en hulpkantoren. Vóór 1949 waren er meer dan 12.000 postkantoren in China. Na de vorming van de Volksrepubliek China is, mede door de verder gaande economische en industriële ontwikkeling van het land, de behoefte aan postkantoren sterk toegenomen.

De belangstelling voor het verzamelen van gestempelde postzegels, met duidelijke vermelding van de plaatsnaam, nam sterk toe. Men begon zich te specialiseren in het verzamelen van gestempelde postzegels, waarbij duidelijk zichtbaar moest zijn het gebied (stad, district, provincie, gemeente) waar de afstempeling van de brief of de postzegels geschiedde. Het traditionele verzamelen van postzegels begon om te slaan in het "specialistisch" verzamelen van gestempelde postzegels.

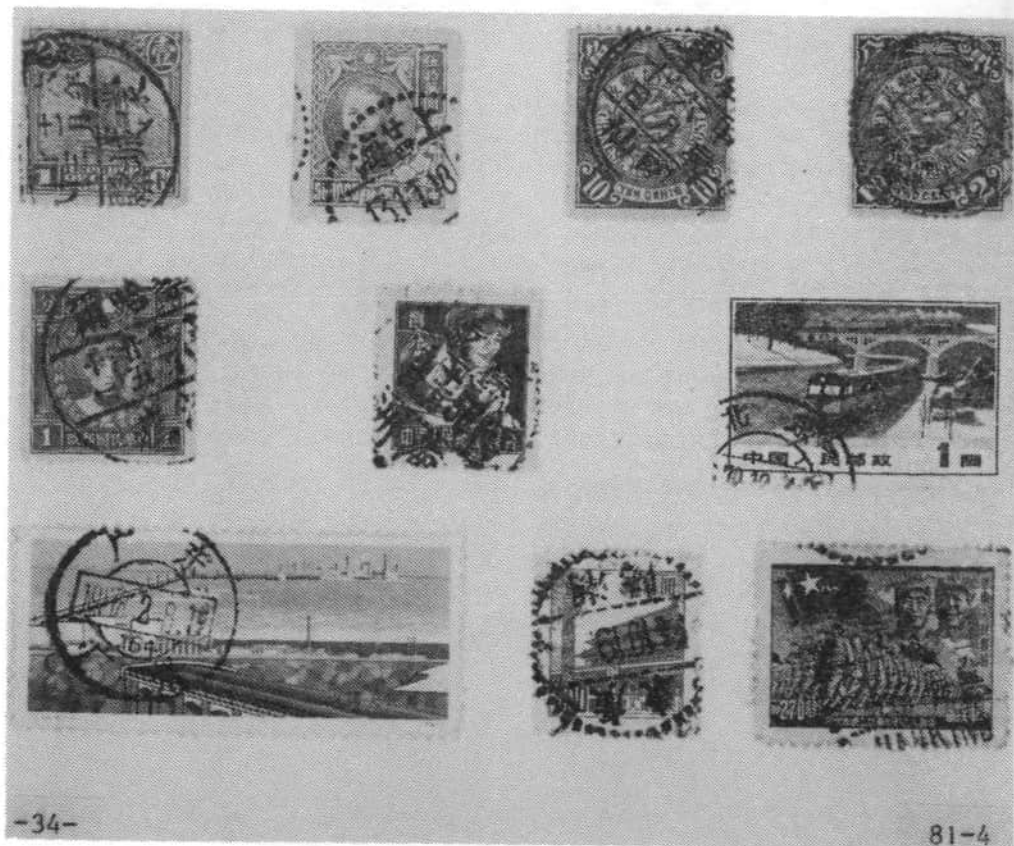
Men kwam tot de konklusie dat het verzamelen van plaatsnamen, ongeacht de postzegel, goedkoper is dan het traditionele postzegelverzamen van series. Wel werd als voorwaarde gesteld dat het poststempel van de plaatsnaam duidelijk moet zijn en dat gestreefd moet worden naar de completering van alle aanwezige poststempels in China, "ongeacht de postzegel". Dubbele poststempels worden onderling geruild. In de vrije tijd kan een verzamelaar dan genieten van zijn verzameling poststempels.

De plaatsnamen kunnen in samenhang met elkaar een gedicht vormen, zodat het voor de verzamelaar interessant is om uit zijn eigen verzameling een dergelijk gedicht samen te stellen. Hieronder een achttal diverse verzamel mogelijkheden.

1. tegengestelde plaatsnamen SI - AN en AN - SI
 TONG-AN en AN-TONG
2. windrichtingen PEKING - PE = noord
 NANCHING - NAN= zuid
 SI-ANG - SI = west
 TONG-ANG TONG= oost
3. bronnen U-LING
 TONG - PEH

- | | | |
|----------------------------|-------------------------|--------------|
| 4. kleuren | PAI- SUI - PAI = wit | |
| | HUANG-SE - HUANG = geel | |
| 5. metalen | CHIEN-CHUEN | CHIEN = goud |
| | DIE - SAN | DIE = ijzer |
| 6. dieren | FOE - LIEN | FOE = tijger |
| | MA - WIE | MA = paard |
| 7. getallen | SZE-PIEN-CHE | SZE = vier |
| | PA-CHAO-DAI | PA = acht |
| 8. minderheidsgroeperingen | CHAO-SAN-CHANG | = schrijver |

Bovenstaand artikel is uit het Chinees vertaald door de fam. Jo uit Waddinxveen en werd gepubliceerd in het Chinese postzegel-tijdschrift JIYOU van augustus 1981.



Uit een bericht van 7 oktober jl. blijkt dat China nu met 111 landen postale overeenkomsten heeft gesloten. Gemiddeld worden er per jaar 20 miljoen poststukken vanuit China verzonden. Sedert 15 juli 1981 werden een aantal verdragen gesloten met o.a. Nederland om ook expressebestellingen aan te nemen (op bilaterale basis), waardoor het onderweg zijn van de post van meer dan een week kan worden teruggebracht tot 2 à 3 dagen. Deze expressebestellingen zijn nu in 16 Chinese steden mogelijk. In China zelf bestaan nu ruim 49.000 postkantoren met meer dan 800.000 medewerkers, die tesamen ruim 3 miljard poststukken, 130 miljoen postcheques en 70 miljoen pakjes per jaar (gemiddeld) behandelen. De kranten en tijdschriften zijn in deze getallen niet inbegrepen.

NIEUWE POSTZEGELVERENIGING OPGERICHT IN PEKING

Op 30 oktober van dit jaar is in Peking een nieuwe plaatselijke vereniging van postzegelverzamelaars opgericht. Dit is niet de eerste aparte organisatie; al sedert 1932 bestaat zoiets in Shanghai. Doel van de verniging is het houden van postzegeltonstellingen, filatelistische kringen organiseren en de kennis van postzegels bevorderen. Vooral in de laatste jaren zijn er in Peking steeds meer verzamelaars gekomen, die bijv. groepjes hebben opgericht in fabrieken en universiteiten. Een soort postzegelruilmarkt wordt dagelijks gehouden (op straat) bij het kantoor van de Pekingafdeling van de Nationale postzegelvereniging. In de eerste negen maanden van 1981 werden in Peking driemaal zoveel herinneringszegels, 1e-dagenveloppen en souvenirvelletjes verkocht als in dezelfde periode van 1980 (gegevens verstrekt door het hoofdpstkantoor in Peking). Ere-voorzitter van de nieuwe Pekinese Vereniging is de historicus Liao Mosha.

P.C. Boevé

Uit de tijdschriften

Journal of Chinese Philately, vol.28 no.6, augustus 1981

P.J. Padget beschrijft 24 afgebeelde poststempels, gebruikt door het Japanse postkantoor in Shanghai in de periode 1875 tot + 1911

Asian Philately, juli, aug, okt. en november 1981

Hierin vervolgt J. Millard Williams zijn studie over de 3e Dah Tung druk van de Sun-Yat-Sen zegels.

Journal of Chinese Philately, vol.29 no.1, oktober 1981

In dit nummer weer een uitgebreide voortzetting door K.H. Beales over zijn studie van de "Waterlow 1898" uitgifte. Over de zelden voorkomende perforatie 11 van de Sun-Yat-sen zegel 5e uitgifte Central Trust druk schrijft E.N.Lane.

The China Clipper, vol. 45 no.6, september 1981

Chas W. Dougan beschrijft het platen van de ½ cent (groen) waarde van de Wuhu-serie.

Verder een uitgebreid vervolg over de Formosa-belastingzegels door Randall E. Burt.

Postal Service Today, oktober 1981

J.B.Whang schrijft over de juiste datum van uitgifte van de "grote draken" zegels.

Een aanvang wordt gemaakt door Pinweng Sieh met de vermelding en beschrijving van de luchtvracht- en posttarieven gedurende de laatste 70 jaren.

Die China Philatelie no. 50, 2e kwartaal 1981

Aantekenstroken en -stempels op Tibetpost worden nog eens onder de aandacht gebracht door K.H. Dahnke.

C. Lodders beschrijft een aantal poststukken van de militaire post in de Volksrepubliek China.

Voorts start H. Gessinger een overzicht/beschrijving over Ma en de Chinese revolutie van 1949 tot 1976, mede aan de hand van een aantal toen uitgegeven zegels.

J. Wiebes

Nieuwe uitgiften Volksrepubliek China

5 juni 1981 - R.19

Eerst sinds kort kwamen wij erachter dat op deze datum een gebruikszegel werd uitgegeven met de waarde van 8 fen. Afbeelding: een gebouw. Druk: lithografie. Perf. 11 x 11½. Afmetingen 29 x 39mm.

1 september 1981 - R.21

Per deze datum werd aangekondigd de uitgifte van een gebruiksserie van 17 zegels onder de titel "de schoonheden van ons moederland". De afmetingen zijn 26 x 31 mm. Druk: gegraveerd.

De waarden zijn: 1, 1½, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 20, 30, 40, 50, 70, 80 fen, verder 1, 2 en 5 yuan.

Tot nog toe zouden alleen de waarden van 3 fen en 8 fen in de verkoop zijn gebracht. De rest is nog bij de drukkerij in aanmaak en zal successievelijk zonder voorbericht in de verkoop worden gebracht.

De 2 genoemde waarden hebben wij echter nog niet ontvangen. We maken er werk van.

1 september 1981 - R.22

Op deze zelfde datum werd de uitgifte van nog een gebruiksserie van 3 zegels onder dezelfde titel aangekondigd. Deze zegels werden wel meteen in de verkoop gebracht.

Afm. 26 x 31mm. Druk: multicolour photogravure. Gegomd.

Waarden: 3, 8 en 20 fen.

1 september 1981 - J.66

Onder de titel "maand van de kwaliteit" werd een serie van 2 zegels uitgegeven. Waarden: 8 en 8 fen. Afmetingen 30 x 40 mm.

Perf. 11½. Druk: multicolour photogravure. Ontwerper Cheng Chuanli. Oplage: 10 miljoen van elk.

18 september 1981 - T.64

Een serie van 5 zegels werd uitgegeven onder de titel "het stenen bos". Alle zegels tonen verschillende afbeeldingen van dat bos.

Waarden: 8, 8, 8, 10 en 70 fen. Afmetingen 52 x 31mm en 31x52 mm. Druk multicolour photogravure. Perf. 11½. Ontwerper Ren Yu. Oplage: van de 8 fen zegels 10 miljoen van elk; van de 10 fen 5 miljoen en van de 70 fen 2 miljoen.



R.19



R.22



J.66



J.67



25 september 1981 - J.67

Twee zegels werden uitgegeven ter herdenking van het 100ste geboortejaar van de beroemde schrijver Lu Xun.

Waarden: 8 en 20 fen. Afmetingen 38,5 x 31mm. Perf. 11½. Druk multicolour photogravure. Ontwerper Zhang Kerang.

Oplage: 10 miljoen van 8 fen en 5 miljoen van 20 fen.

10 oktober 1981 - J.68

Ter herdenking van de 70e jaardag van de 1911-revolutie werd een serie van 3 zegels uitgegeven.

Waarden: 8, 8 en 8 fen.

Afmetingen: 40 x 30mm. Perf. 11 x 11¼ mm. Druk multicolour photogravure. Ontwerper Li Yinqing. Oplage: 10 miljoen van elke zegel.

27 oktober 1981 - J.73

Op 27 oktober werd gehouden de Aziatische Conferentie van parlementariërs voor bevoling en ontwikkeling. Ter gelegenheid hiervan werd een serie van 2 zegels uitgegeven in de waarden van 8 en 70 fen. Afmetingen 30x40 mm en 40 x 30 mm. Perf. 11½. Druk: multicolour photogravure. Ontwerper Huang Li. Oplage 10 miljoen van 8 fen en 2 miljoen van 70 fen.

29 oktober 1981 - T.65

Een eerste serie van 8 zegels werd uitgegeven met afbeeldingen van oude munten van China (bronzen munten van ca. 1600 tot ca. 220 B.C.).

De waarden zijn: 4, 4, 8, 8, 8, 8, 60 en 70 fen.

Afmetingen 30 x 40 mm. Perf. 11½. Druk multicolour photogravure en gegraveerd. Ontwerper Lu Tianjiao. Graveurs: Hu Zhenyuan, Yan Bingwu, Zhao Shunyi, Gao Pinzhang, Li Qingfa, Sun Hongnian. Oplage: van elke 4 fen 5 miljoen, van elke 8 fen 10 miljoen, van 60 fen 1½ miljoen en van 70 fen 1½ miljoen.

10 november 1981 - J.72

Dit is de dag van het "Internationale jaar van gehandicapte personen". Een zegel van 8 fen werd uitgegeven met een oplage van 10 miljoen. Afmetingen 30 x 40mm. Perf. 11½. Druk: kleur photogravure. Ontwerper Zhang Kerang.

20 November 1981 - T 69

Op deze datum werd de uitgifte aangekondigd van een serie van 12 zegels, waarop afgebeeld de 12 knappe dames uit de roman



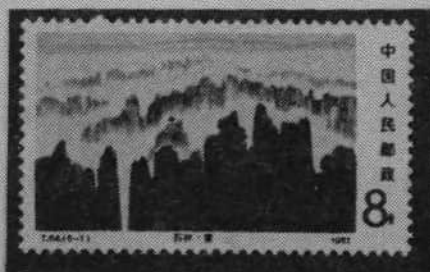
J.68



J.72

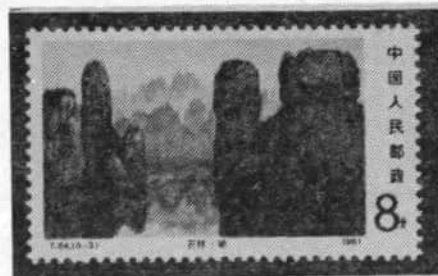


J.73



T.64





T.64



T.69

"A dream of Red Mansions" door de schrijver Cao Queqin die in 1763 overleed.

Waarden: 4, 4, 8, 8, 8, 8, 10, 20, 30, 40 en 80 fen.

Afmetingen: 27 x 40mm. Perf. 11½. Druk: kleur photogravure.

Ontwerper Liu Danzhai.

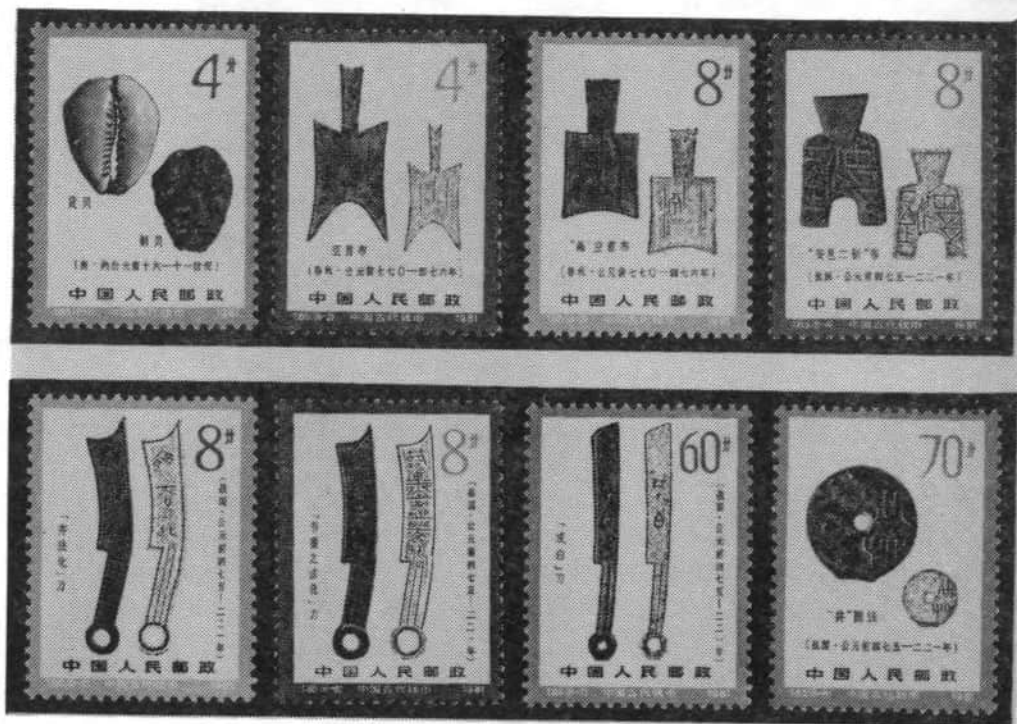
De zegelnummers 1, 3, 5, 7, en 9 worden op deze datum uitgegeven, terwijl de overige zegels uit deze serie op 24 april 1982 zullen verschijnen.

Oplage: 8 miljoen van de zegel no.1, 2, 8 en 9

15 miljoen van de zegelno.s 3, 4, 5 en 6

2½ miljoen van de no.s 10, 11 en 12.

J. Wiebes



T.65

Nieuwe uitgiften Republiek China (Taiwan)

1 augustus 1981 Aanvulling op de serie "Waardigheid met zelfvertrouwen" (ord. 178).

\$ 0,05 (oplage 4,5 miljoen) citroengeel en bruin

\$ 0,10 (oplage 4,5 miljoen) oranje en blauw.

Ontwerp en uitvoering dezelfde als van de uitgiften van 1972 e.v.

1 en 5 september 1981 Derde druk Nationale Vlagzegel (ord.281)

Oplage: \$ 1 en \$ 2 elk 10 milj., \$ 3 - 100 milj., \$ 4 - 20 milj.,

\$ 5 - 5 milj., \$ 6 - 10 milj., \$ 8 - 10 milj., \$ 10 - 35 milj.,

\$ 1,5 - 30 milj., \$ 7 - 40 milj., \$ 9 - 5 milj., \$ 12 - 20 milj.,

\$ 14 - 5 milj.

Ontwerp en uitvoering van deze derde druk is gelijk aan die van de vorige twee. Bij deze uitgifte verschenen weer eerste dag enveloppen, folders en albumbladen.

9 september 1981 Sportzegel 1981 (ord. 282)

Om sportactiviteiten te bevorderen werden op de nationale atletiekdag een tweetal zegels uitgegeven. Het onderwerp "damesvoetbal" is ter ere van het tweemaal (1980 en 1981) winnen van de Azië-cup voor damesvoetbal door het Mu-lan team uit Taiwan.

2x \$ 5 (oplage 2 miljoen). De twee zegels vormen een horizontaal paartje, met op de ene zegel twee damesvoetballers (de no.s 6 en 7) en op de andere een springende doelvrededigster met bal.

Ook hierbij de gebruikelijke eerste dag enveloppen, folders en albumbladen.

10 oktober 1981 70ste verjaardag Republiek China (comm. 183)

Een achttal zegels werden op de 70ste verjaardag van de stichting van de Republiek China uitgegeven met beelden uit de jongste geschiedenis.

\$ 14 (oplage 3 milj.) Dr. Sun Yat-sen

\$ 8 (" 3 ") President Chiang Kai-shek

\$ 2 (" 3 ") De "gele bloem heuvel"

\$ 2 (" 3 ") De oostelijke expeditie

\$ 2 (" 3 ") De noordelijke expeditie

\$ 2 (" 3 ") De strijd tegen Japan

\$ 3 (" 3 ") De strijd tegen de communisten

\$ 3 (" 3 ") Plannen voor tegenoffensief en hereniging.



ord. 281

ord. 178



Bij deze uitgifte verscheen ook een souvenirvelletje met deze 8 zegels samen (25 oktober 1981). Naast de eerste dag enveloppen, folders en albumbladen zowel voor de zegels alsook voor het velletje, werd op 10 oktober 1981 een speciaal cachet uitgegeven.

28 oktober 1981 Rocpex Taipei '81 (comm. 184)

Bij de opening van de internationale postzegeltentoonstelling, in Taipei gehouden ter ere van het 70-jarig bestaan van de Republiek China, werd een tweetal zegels uitgegeven.

\$ 2 (oplage 6 miljoen) In het midden van beide zegels het \$ 14 (oplage 2,5 miljoen) officiële embleem van de 70-jarige republiek, met als achtergrond een geperforeerd vel veelkleurige zegels, waarin de Chinese karakters voor 70 zichtbaar zijn. Naast de gebruikelijke eerste dag enveloppen, folders en albumbladen werden bij deze uitgifte een speciaalfolder met deze zegels en het velletje comm. 183 uitgegeven. Ook waren tijdens de tentoonstelling speciale cachets verkrijgbaar.

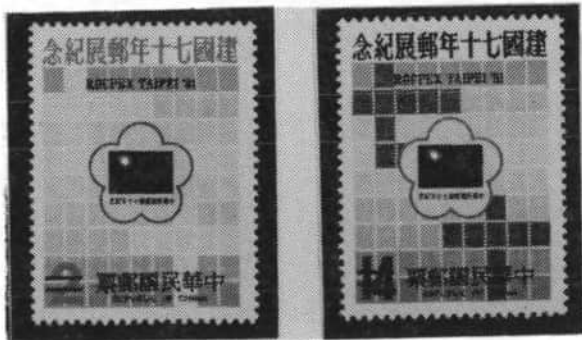
12 november 1981 Oude Chinese schilderijen (ord. 283)

In het kader van de Chinese Culturele Renaissance werd het schilderij "Honderd jongens" van een onbekende schilder uit de tijd van de Sung dynastie op een tiental zegels afgebeeld. 10x \$ 2 (oplage 2 milj.). Op de zegels zijn in twee rijen van vijf, een aantal jongenspellen weergegeven, zoals die een duizend jaar geleden, zowel binnen als buiten in de vier seizoenen bedreven werden.

Naast de eerste dag enveloppen, folders en albumbladen, werden door het Nationale Paleis Museum maximumkaarten uitgegeven.

G.v.D.

comm. 184





comm. 183



ord. 282

Adressen

B E S T U U R

Voorzitter: P.C. Boevé, Burg. van Fenemaplein 4/12, Zandvoort
tel. 02507 - 18046

Secretaris: H.J. Oranje, H.Tollensstraat 96, 2624 BJ Delft
tel. 015 - 564069

Penningm. : J. Wiebes, Van Allenstraat 92, 1562 TN Krommenie,
tel. 075 - 286179

Algem. lid: drs J.L.M.de Jong, Fl. Nightingalestraat 57,
6543 KV Nijmegen, tel. 080 - 770967

Algem. lid: G.A.van Doornen, Moerbeistraat 6, 2803 TB Gouda,
tel. 01820 - 30708

Algem. lid: J.C.A. Bertens, Jasmijnstraat 8, 4711 GR
St. Willebrord, tel. 01653 - 3696

A F D E L I N G E N

Bulletin:

J.L.M. de Jong, Fl. Nightingalestraat 57, 6543 KV Nijmegen,
tel. 080 - 770967 (redakteur)

J. Wiebes, Van Allenstraat 92, 1562 TN Krommenie,
tel. 075 - 286179 (produktie)

Bibliotheek:

G.A.van Doornen, Moerbeistraat 6, 2803 TB Gouda,
tel. 01820 - 30708

Boekwinkel:

G.A.van Doornen, adres zie boven

Nieuwtjesdienst:

J. Wiebes, adres zie boven

Rondzenddienst:

P.C. Boevé, Burg.v.Fenemaplein 4/12, Zandvoort, tel.02507-18046
J.C.A. Bertens, Jasmijnstr. 8, 4711 GR St.Willebrord,
tel.01653-3696

Veilingmeester:

J.C.A. Bertens, adres zie boven

Inhoud

Engelstalig filatelistisch tijdschrift uit China	blz. 1
Bestuursmededelingen	2 e.v.
Stempels gebruikt bij scheepspost (slot)	4 e.v.
De Chinese jadekunst	7 e.v.
Kilowaar van de Volksrepubliek	10
Het postcodesysteem van China	11 e.v.
Een vastberaden filatelist	29 e.v.
Het verzamelen van plaatsnaamstempels	33 e.v.
De post in China	35
Nieuwe postzegelvereniging opgericht in Peking	35
Uit de tijdschriften	36
Nieuwe uitgaven van de Volksrepubliek China	37 e.v.
Nieuwe uitgaven van Taiwan	43 e.v.
Adressen	47
Inhoudsopgave etc.	48

=====
Redactie: J.L.M; de Jong

Productie: J. Wiebes



=====
CHINA FILATELIE is het viermaal per jaar verschijnend bulletin van de Studiegroep China Filatelie. Goedgekeurd bij K B van 18-4-1973, no. 62.670. Aangesloten bij de Nederlandse Bond van Filatelistenverenigingen. Lidmaatschap f 35.- per jaar. Losse abonnementsprijs op aanvraag, evenals advertentietarieven voor het bulletin. Correspondentie-adres: H. Tollensstraat 96, 2624 BJ Delft, tel. 015 - 564069. Postgiro 3001182 t.n.v. Studiegroep China Filatelie te Krommenie.

=====
No part of this bulletin may be reproduced in any form by print, photoprint, microfilm or any other means, without written permission of the editor.